



ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΩΝ

Τμήμα Διαχείρισης Κληροδοτημάτων
Ταχ. Δ/νση : Σόλωνος 84, 10680 Αθήνα
Πληροφορίες : Χ. Κατσιδονιώτη
Τηλέφωνο : 210 3664707
Email: katsidonioti@academyofathens.gr

Αθήνα, 08-12-2023

Α.Π. 7256/Σ. 2396

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ
για τη μετάφραση και επιμέλεια της αγγλικής έκδοσης
του βιβλίου του Ακαδημαϊκού κ. Μιχαήλ Τιβέριου
με τίτλο «Αθηνά Πολύβουλος και Προμηθεύς Πολύνους»

ΠΡΟΣDaniel Webber - dwebber@otenet.grJohn O'Shea - info@jurtrans.comΝαταλία Αλεξίου - na@greeklegaltranslations.eu**Η ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ****Έχοντας υπ' όψιν:**

1. Τον Ν. 4398/1929 «Περί κυρώσεως και τροποποιήσεως της από 18 Μαρτίου 1926 Συντακτικής Αποφάσεως περί Οργανισμού της Ακαδημίας Αθηνών» (ΦΕΚ Α 308),
2. Το Π.Δ. 122/2006 «Οργανισμός Διοικητικών Υπηρεσιών της Ακαδημίας Αθηνών» (ΦΕΚ Α 123),
3. Τον Ν. 4182/2013 «Κώδικας κοινωφελών περιουσιών, σχολαζουσών κληρονομιών και λοιπές διατάξεις» (ΦΕΚ Α 185),
4. Τον Ν. 4727/2020 «Ψηφιακή Διακυβέρνηση, Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ Α 184),
5. Την υπ' αριθ. 10 απόφαση της Συγκλήτου στη συνεδρία της 25.10.2023,
6. Την υπ' αριθ. πρωτ. 84/21-3-2022 έγκριση δαπάνης του Γενικού Γραμματέως της Ακαδημίας Αθηνών σε βάρος της πίστωσης του Κ.Α.Ε. 0891 του προϋπολογισμού του Κληροδοτήματος ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΗ οικ. έτους 2023, η οποία ελέγχθηκε από τη Δ/νση Διαχείρισης Κληροδοτημάτων και καταχωρίστηκε στο Βιβλίο Εγκρίσεων & Εντολών με α/α 30 (ΑΔΑ: 9Ν0446Ψ8ΝΣ-96Δ),

Προσκαλεί ενδιαφερομένους να υποβάλλουν προσφορές για τη μετάφραση και επιμέλεια της αγγλικής έκδοσης του βιβλίου του Ακαδημαϊκού κ. Μιχαήλ Τιβέριου με τίτλο «Αθηνά Πολύβουλος και Προμηθεύς Πολύνους», σύμφωνα με τις Τεχνικές Προδιαγραφές του Παραρτήματος Α της παρούσας.

Ο συνολικός προϋπολογισμός ανέρχεται στο ποσό των 8.000,00 Ευρώ συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

Η δαπάνη θα καλυφθεί από τον Προϋπολογισμό του Κληροδοτήματος ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΗ.

Κριτήριο επιλογής αποτελεί αποκλειστικά η χαμηλότερη τιμή εκ των παρόχων, των οποίων οι προσφορές θα κριθούν ως αποδεκτές με βάση τους όρους της παρούσας και τις Τεχνικές Προδιαγραφές του Παραρτήματος Α της παρούσας.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να καταθέσουν τις προσφορές τους μέσα σε σφραγισμένο φάκελο, στο Κέντρο Ερεύνης της Ελληνικής και Λατινικής Γραμματείας της Ακαδημίας Αθηνών, Αναγνωστοπούλου 14, 10673, Αθήνα (υπόψη κ. Αθανάσιου Στεφανή, τηλ. 210 3664632) **έως και 15^η Δεκεμβρίου 2023 και ώρα 13:00.**

Οι προσφορές υποβάλλονται από τους ενδιαφερόμενους μέσα σε σφραγισμένο φάκελο σύμφωνα με το Έντυπο Οικονομικής Προσφοράς του Παραρτήματος Β της παρούσας.

Στην εξωτερική πλευρά του φακέλου πρέπει να αναγράφονται ευκρινώς τα στοιχεία του προσφέροντος (επωνυμία, διεύθυνση, υπεύθυνος επικοινωνίας, ΑΦΜ, τηλέφωνο, email).

Πληροφορίες και διευκρινίσεις σχετικά με τις τεχνικές προδιαγραφές μπορείτε να λάβετε από το Κέντρον Ερεύνης της Λατινικής Γραμματείας κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στο τηλ. 210 3664632 Διευθύνων κ. Αθανάσιος Στεφανής και Email: stefanis@academyofathens.gr

Πληροφορίες και διευκρινίσεις σχετικά με τη διαδικασία μπορείτε να λάβετε από το Τμήμα Διαχείρισης Κληροδοτημάτων.

Η πρόσκληση θα αναρτηθεί στο διαδίκτυο και την ιστοσελίδα της Ακαδημίας.

Ο Πρόεδρος
ΜΙΧΑΗΛ-ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ
Ακαδημαϊκός

ΣΥΝΗΜΜΕΝΑ:

- Α. Πίνακας με Τεχνικές Προδιαγραφές
- Β. Έντυπο Οικονομικής Προσφοράς

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ: Κέντρον Ερεύνης της Ελληνικής και Λατινικής Γραμματείας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α**Τεχνικές Προδιαγραφές**

**για τη μετάφραση και επιμέλεια της αγγλικής έκδοσης
του βιβλίου του Ακαδημαϊκού κ. Μιχαήλ Τιβέριου
με τίτλο «Αθηνά Πολύβουλος και Προμηθεύς Πολύνους»**

Σχήμα: A4

Αριθμός σελίδων του πρωτοτύπου: 218

Για το ανωτέρω βιβλίο παρακαλώ να μας δώσετε:

Κόστος του βιβλίου άνευ ΦΠΑ.

Συνολικό κόστος του βιβλίου (συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ).

Η παράδοση της μετάφρασης και της επιμέλειας της αγγλικής έκδοσης του βιβλίου θα γίνει σε ψηφιακή μορφή (σε αρχείο doc και σε αρχείο pdf) στο Κέντρον Ερεύνης της Λατινικής Γραμματείας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β**ΕΝΤΥΠΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ****ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΟΣΦΕΡΟΝΤΟΣ**

ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΕΠΩΝΥΜΙΑ	
ΝΟΜΙΜΟΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ	
Α.Φ.Μ. - Δ.Ο.Υ.	
Δ/ΝΣΗ, Τ.Κ., ΠΟΛΗ ΕΔΡΑΣ	
ΤΗΛ. / E-MAIL	
Υπεύθυνος Επικοινωνίας	

ΕΧΟΝΤΑΣ ΛΑΒΕΙ ΓΝΩΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗΣ
για τη μετάφραση και επιμέλεια της αγγλικής έκδοσης
του βιβλίου του Ακαδημαϊκού κ. Μιχαήλ Τιβέριου
με τίτλο «Αθηνά Πολύβουλος και Προμηθεύς Πολύνους»

ΥΠΟΒΑΛΛΩ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

A/A	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ –ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	ΤΙΜΗ ΑΝΕΥ Φ.Π.Α.	ΤΙΜΗ ΜΕ Φ.Π.Α. 24%	
	Μετάφραση και επιμέλεια της αγγλικής έκδοσης του βιβλίου του Ακαδημαϊκού κ. Μιχαήλ Τιβέριου με τίτλο «Αθηνά Πολύβουλος και Προμηθεύς Πολύνους»			
		ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΙΣ Φ.Π.Α.		
		ΠΟΣΟ Φ.Π.Α. 24%		
		ΤΕΛΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΜΕ Φ.Π.Α.		

Αυστηρή προϋπόθεση είναι η προσφορά να έχει συνταχθεί με τιμές άνευ και με Φ.Π.Α ακολουθώντας τον συγκεκριμένο τύπο.

Παράδοση του βιβλίου σε ψηφιακή μορφή για εκτύπωση, στα γραφεία του Κέντρου Ερεύνης της Ελληνικής και Λατινικής Γραμματείας (Αναγνωστοπούλου 14 και Ηρακλείτου, Κολωνάκι), εντός προθεσμίας πέντε (5) μήνες από την υπογραφή της σύμβασης.

Ο χρόνος ισχύος της Προσφοράς είναι τριάντα (30) ημέρες (αριθμητικώς & ολογράφως).

ΑΘΗΝΑ,

2023

Ο ΠΡΟΣΦΕΡΩΝ

(Σφραγίδα, Υπογραφή)